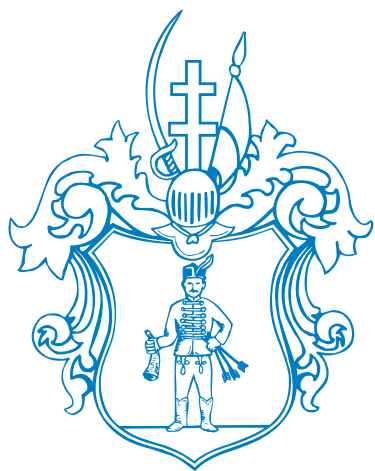




Jász-vidék

Jászárokszállás város közeleti havilapja

2004. június 24.

XV. (XXXX.) évfolyam 6. Szám

Ára: 116 Ft

Fordulópont

Az általános iskolai követelményeknek eleget tettek, középiskolai tanulmányokra jogosulttá váltak. 14 – 15 évesek és már elmondhatják, hogy tettek valamit magukért és a családjukért. Bizony róluk, a nyolcadik osztályt elvégzett tinédzserekről van szó. Sokat dolgoztak, tanultak, figyeltek azért, hogy most kilépve az iskola kapuján egy új szakasz kezdődhessen életükben.

De nem csak ők érkeztek életük egyik fordulópontjához. Sokukkal egyidős az 1989. október 23-án kikiáltott Magyar Köztársaság és legtöbbjükkal együtt született meg választás útján az új Országgyűlés. Meglehetősen fiatal tehát a honi parlamentáris demokrácia. Olyan tinédzseres! Gyakran felnőtteket meghazudtoló gondolatokkal bír, néha pedig gyerekes apróságokon civakodik társaival.

Mindenesetre bizonyítványt kaptak most a végzős nyolcadikosok is, s májusban fiatal demokráciánk is. A középiskolába lépőknek még van egy kis ideje felkészülni az első vizsgákra, Magyarországnak azonban már meg kellett mérnie magát. Európai léptékben. Mintegy 450 millió embert képviselő Európai Parlamentbe választottunk képviselőket. Ezzel fordulóponthoz érkezett köztársaságunk is, most némi esélye van arra, hogy résztvevője, formálójá, s ne elszenvetője legyen a róla szóló döntéseknek. Mondom esély van erre, de hogy valóban így lesz-e, az megint csak rajtunk múlik. Csak reménykedhetünk abban, hogy az a magvas gondolatokkal bíró felnőtt, s nem a minden apróságon civakodó gyermek kerekedik felül.

BANKA CSABA

Jászárokszálláson rendezték meg a VIII. Országos Cukorbeteg Találkozót

– A legkisebb rendezői város a legnagyobb létszámú összejövetelt tudhatja maga mögött –

A cukorbeteg találkozók történetében köztudott rendezői jogot szerezni a találkozókra szervezett vetélkedő megnyerésével lehet.

Noha a Jászárokszállási Cukorbeteg Klubja már másodszor nyerte ezt meg, felvállalni a rendezést csak a második, a múlt évi gödöllői győzelme után merte.

Azt követően azonban Veres László elnök 5 éves találkozói tapasztalattal, folyamatos szervezéssel egy emberként állította maga mögé a várost a sikeres találkozó érdekében.

A Mátra szoknyáján elterülő észak-alföldi kisváros vendégszeretetére jellemző, hogy az összejövetel előestéjén érkező vajdaságiak 9 fős csoportját az éppen egy hónapja átadott ldősek Apartmanházának még üres szobáiban helyezték el.

A felvirradó nap kellemes hangulatra világít a város Széchenyi Istvánról elnevezett általános iskolájának udvarán. Az iskolaépület, könyvtár, konyha és a tornacsarnok által körbezárt területen a regisztrációs, italos, kóstolós, bemutató sátrak elé folyamatosan érkező klubosok nyüzsgő turistacsoportok hangulatát teremtik meg.

A városban működő 23 civil szervezet tagságára épülő 210 fős rendezői gárda segít az eligazodásban, a bemutatótermek megtalálásában. Közben a központi kihangosított tájékoztató is elkezdődik a 600 ülőhelyesre kialakított tornacsarnokban.

A napi programokat konferáló Horvátné Gyenes Tünde, aki szintén az egyik városi civil szervezet, a Flóra Virágkedvelők Egyesületének vezetőségi tagja, a programismertető után köszöntőre kéri Gergely Zoltánt, Jászárokszállás város polgármesterét.

A polgármester a szervezett közösségi élet fontosságára hívja fel a figyelmet és azt kívánja, hogy a mai napon valamennyi ide látogató legyen tiszteletbeli árokszállási.



A betegtalálkozó elnöksége
Gergely Zoltán polgármester,
Kincses János MACOSZ-elnök, Dr. Mezei Ilona,
Dr. Fövényi József és Kökönyi Gyöngyi

gató legyen tiszteletbeli árokszállási.

A polgármester után Kincses János, a Magyar Cukorbeteg Országos Szövetségének (MACOSZ) elnöke köszönti a részt-

vevőket és a helyi cukorbetegeket a kiváló szervezésért. Átérezve a kisvárosi szervezés nehézségeit, Kincses János MACOSZ-elnök így fogalmaz: Nagy dolognak tartom a jászárokszállásiak vállalását, hiszen eddig még csak nagyváros adott helyt országos cukorbeteg találkozónak. A rendkívül határozottan fellépő országos elnök kijelenti: A szövetség március 16-tól rögtön a kórház-privatizáció ellen foglal állást. Leszögezi: Amíg elnök vagyok, tűzzel-vassal harcolok a betegek érdekeiért. Azon lesz, hogy eddig megszerzett jogaink ne csorbuljanak.

Kincses János ezt követően szövetségi programokról ad tájékoztatást, valamint felháborodását fejezi ki, hogy a kormány 2006-tól meg akarja szüntetni a diabetes nővérképzést, de felháborítja az is, hogy a munkahelyeken a cukorbeteg munkavállalók diszkriminációja zajlik.

(Folytatás a 2. oldalon)



A résztvevők teremben és udvaron (Fotók: Nagy Mária)

Suzuki találkozó Jászárokszálláson



A hódító Suzuki-módszer követői

Európában már több mint harminc éve, míg Magyarországon csupán tíz éve oktatják Shinichi Suzuki japán zene-pedagógus módszerét, amelyet ő anyanyelvi módszernek nevezett el. Módszerének lényege az, ahogyan a gyermek beszélni hallás útján tanul meg, hegedülni is hallás útján tanítják, a kottát csupán később ismerik meg. Egyéni órák mellett csoportos foglalkozásokon vesznek részt a tanulók, ... (Folytatás a 4. oldalon)



Hangverseny-láz (Fotók: Nagy Mária)

Jászárokszálláson rendezték meg a VIII. Országos Cukorbeteg Találkozót

– A legkisebb rendezői város a legnagyobb létszámú összejövetelt tudhatja maga mögött –

(Folytatás az 1. oldalról)

Az országos elnök után mikrofonhoz lépő helyi elnök **Veres László** rendező elvekről, jelszavakról szól.

Aki ilyen találkozót megszervezésére adja fejét, annak meg kell szólítani a 95 %-ot képviselő nem szervezett cukorbeteg közösséget. Meg kell hívnia a szakorvosokat, háziorvosokat – taglalja feladatait a helyi elnök. Harmadik elvként említi az elszigeteltség megszüntetését. Hiszen – mint mondja – nem véletlenül van itt annyi „civil” segítő a környezetünkben.

A jelmondatok közül elsőként „Vállald a betegséged!” fontosságát emeli ki, s már itt bejelenti két országosan ismert, sikeres cukorbeteg fellépését a beteg találkozó programjában: **Erős Antóniát** és **Hevesi Tamását**. A „Mozdulj!” jelszóval a valóságos fizikai mozgásra és az embertársainkért történő megmozdulásra irányítja a figyelmet. A harmadik jelmondat a „Cukorbetegség = egy más életminőség” magyarázata pedig az, hogy a betegséget nem szabad jó vagy rossz irányba minősíteni. Nem jobb, nem rosszabb egy más életminőség, a cukorbetegség. **Veres László** köszöntőjének befejezésekképpen arra kéri sors társait, ha a szolgáltatások igénybevételénél sorban állás alakulna ki, töltsék hasznos tapasztalatcserével ezt az időt.

A köszöntők után **Vinnai-né Majeron Annamária** Cukorbetegség vagyunk c. versét mondja el. Sorban állás leginkább a csontritkulásmérésnél alakult ki, míg **Honti Judit** gyógytornász elmondása szerint 14 óráig a gyógytornát senki nem vette igénybe.

A cukorbeteg életminőségét javító eszközök, termékek bemutatója az iskola hat tantermében volt látogatható, igénybe veh-

tő. A nevelői szobában pedig az ELTE Pszichológiai Tanszékének lelkes ifjú csapata várta az érdeklődőket egy pszichológiai tesztre **Kökényei Gyöngyi** vezetésével.

A délelőtti folyamán – szintén az egyik iskolai tanteremben – töltötték ki azt a cukorbetegségről szóló tesztet is, mely a versenyre jelentkező cukorbeteg klubok írásbeli felméréje volt. Ezen 12 csapat vett részt. Közülük hatan várták a délutáni döntőt. Míg a tanterem bemutatóján egymást váltották az érdeklődők, a központi előadóteremben – a tornacsarnokban – egymást váltották az előadók. Most éppen **Dr. Mezei Ilona** főorvost váltó **Dr. Fővényi József** diabetológus tart előadást az inzulinos kezelés új módszereiről, lehetőségeiről, míg a főorvos asszony a diabetes naphropatia (DNP) előfordulásáról értekezett.

Ezt követően **Dr. Czigány Tamás**: Új lehetőségek az orális diabetikumokkal való gyógyításban címmel következett, de készült már **Szabó Gyuláné** vezető dietetikus A cukorbetegség korszerű diétája = egészséges táplálkozás témájú előadására.

Közben a 11 órai regisztrálás 761 fő, 44 cukorbeteg csoport jelenlétét mutatja, s még nincs itt a vajdasági csoport nagyobbik fele, akik 54 fővel délre érkeznek, Belgrádból indulva Jászárokszállásra, közöttük **Stella Prgomelja**, a belgrádi Cukorbeteg Egyesület elnöke. Jelenlétével – ami először történt meg a cukorbeteg találkozók történetében – válik „valódi” nemzetközivé a találkozó.

Kolláth Erzsébet, aki a vajdasági csoport vezető-helyettese és az előző este érkezett kilenc fős csoporttal Szabadkáról, kérdésesre, hogy miért tartja fontosnak a találkozót, elmondja:

A tapasztalatcsere a pozitív tapasztalatok átvitele a mi környezetünkbe, fontos számunkra. Egy ilyen találkozó lehetőséget ad a mód-szerek megfigyelésére, amelyek átvehetőek részünkre. A közben megérkező **Loboda Tibor** vajdasági elnök hozzáfűzi: Ezek a találkozók az együvé tartozást erősítik. Sokszor sors társi kapcsolatból emberbaráti kapcsolatok lesznek, de kevés az egymás közötti tapasztalatcsere, erős szakmai háttérrel kell biztosítani.

A Magyarországon megismert eszközök, gyógyszerek jók és elérhetőek, s ez fontos, mert mi potenciális



Hintós városnézés – csak cukorbetegnek (Fotó: Nagy Mária)

vásárlóként is jelen vagyunk. Kolláth Erzsébet a jászárokszállási szervezésről megjegyzi: Rossz belegondolni, hogy mivel jár ilyen maximális szinten megszervezni a találkozót, ha majd egyszer mi is megszervezzük. Szerbiában nincsenek ilyen beteg találkozó. Ezért tartottuk fontosnak azt is, hogy valaki a belgrádi vezetésből eljőjön. Már korábban is szerettük volna, ha eljön valaki. Most Stella személyében ez megtörtént. Fontosnak tartottuk, hogy megtapasztalja ezt a sors társi együttműködést.

Az 51 fős komlói csoporttal érkező jászberényi születésű **Mutter Károlyné** a sok

új információ és az ősi örök igazság, a „mindig tanul az ember” jelszóval fejezi ki a találkozó hasznosságát. Mutterné fontosnak tartja a cukorbeteg életvitelére a családtagot is bevonni. Mint mondja, **dr. Kovács Éva** komlói szakorvosuk ezt kiemelten kezeli, Mutter Károlyné életében pedig működik is, hiszen férjével együtt látogatott 45 év után Jászárokszállásra.

A rendezvény keretében az előadói és bemutatóterem közötti séta mellett beindulnak a városnéző séták is, a helyi pedagógusok, hivatali alkalmazottak vezetésével.

Tóth Alajos ismert kocsi-

rintos felújítással korszerűsített vízforgatós, feszített víztükrű úszómedencés termálfürdőbe is, minek látogatása június 4-5-6-án a rendezvény résztvevőinek ingyenes.

A találkozó-központban a déli órára a résztvevők száma ezerre emelkedik, ami igen tekintélyes arány a 8300 lelkes kisváros lakosságához mérve. A delet jelzi még az iskola-épülettömb melletti udvarról átszűrődő jászági birkapörkölt illata, mely ugyancsak a találkozó résztvevőinek kínálikozik.

A Kertbarát Kör szervezésében borversenyeik zsűrielnöke, **Dr. Soltész Sándor**, a Glória Sublimis Borlovagrend pohárnoka tart borkóstolót saját borai-ból. Ezzel a programmal indul a délutáni ellazulások programok sora, s a hangulatból ítélve az ellazulás mindenképpen bekövetkezik a gyógytornász igénybe vétele nélkül is.

A szóbeli, gyakorlati vetélkedő is – **Erős Antónia** és **Vaskó Zita** dietetikus vezetésével – jó hangulatú és betölti küldetését, eldönti a hat továbbjutott csapat sorrendjét, mely a következő: Miskolc, Győr, Gödöllő, Törökszentmiklós, Gyöngyös – Siófok.

A legkiválóbb diétás termék gyártójának termékdi-ját az **Olympos-Top Kft.** kapja.

- Utolsónak érkezünk a versenyre, de elsőnek adtuk le a tesztlapot – mondja az eredményhirdetés után **Tóth Pálné**, a miskolci Szent Ferenc Kórház Cukorbeteg Klubjának vezetője. A klub két éve 13 fővel alakult. Ez az első beteg találkozó, amire eljöttünk – ad rövid számvetést a klubvezető.

- Most, hogy rendezési jogot nyertek, hogyan tovább?

- Közvetlenül az eredményhirdetés után már gondoltam rá, hogyan lehetne ezt Miskolcon meg-

valósítani. Pl. Hevesi Tamást már meghívtam. A miskolci diabetológusok megnyerésével tervezem a találkozó szervezést kezdeni. A cukorbeteg világ-napjáról eddig is megemlékeztünk. Szerveztem már 750 főre bált. Meglepett a vetélkedő megnyerése, de az első pillanatban is csak a jövő évi beteg találkozó megrendezésében gondolkodtam.

Az eredményhirdetések után végérvényesen a könnyed programoké a főszerep.

Erős Antónia a tombolasorsolás után adja át a teret Hevesi Tamásnak, aki a Bici-Ker fődíját, a kerékpárt átvevő bakonyszentlászlói asszony után lép közönsé-ge elé. Tamás nemcsak nagyszerű énekes, hanem kiváló lélekgyógyász is. Előadói blokkjában számai között életminőség javító sors társi tanácsokkal látja el hallgatóit.

A műsor befejező részében Jászárokszállás kulturális életében már évek óta főszerepet játszó tánc csoportok mutatkoztak be. A Fortuna Tánc Sport Egyesület és a Parázs Hagymányórózó Népi Együttes.

A zárószóra 17 óra után került sor. Először **Gergely Zoltán**, a város polgármestere megköszönte a szervezést és reményét fejezte ki, hogy megmutatta magát a város. Kincses János MACOSZ-elnök először a polgármestert dicsérte. Mint mondta: Nem volt még példa, hogy egy polgármester egész napját a beteg találkozóon tölti. Továbbá kellemes csalódásnak ad hangot, hogy ez a kis város ilyen kiváló beteg találkozót rendezett. Jövőbe tekintő programként a legközelebbi nagy találkozót jelenti be, ez pedig november 13-án Zalaegersze-gen lesz.

- and -

Diáksikerek Jászágon

A Jászági Területfejlesztési Iroda négyfordulós pályázatát hirdetett 7. és 8. osztályos tanulók számára a Jászágó régióban. A témakörök igen összetettek voltak: EU-történet, környezetvédelem, drog- és AIDS-prevenció, a Jászágó ismerete. Jászágó, pusztamónostori, jász dőzsai, jászberényi iskolák 3-3 fős csapatai neveztek be a 7. és 8. osztályosok közül. A legjobb teljesítő csapatokat 2004. június 7-re hívták meg Jászberénybe, a Déryné Múvelődési Központba.

Jászágó két csapata, Jász dőzsáról és Jászágóról egy-egy csapat jutott be a döntőbe. A „beugró” feladat egy európai mondan-

részletének előadása volt. A nyolcadikosokból álló ágói csapat egy bábjátékot adott elő: Romulus és Remus történetét, a 7. osztályos csapat a görög mitológiának azt a részletét választotta, amikor 3 istennő összeveszik azon, kié legyen a leg-szebbnek járó aranyalma. A zsűrinek nagyon tetszett az előadásunk! Ezután sokféle írásbeli, szóbeli és mozgásos feladatot oldottunk meg a fent említett témakörökből – pl. EU-törté, környezetbarát termékek vásárlása, jászági címerek és viseletek felismerése stb.

A szoros versenyben a jászágói diákok elhozták az I. és a III. helyezést. Erre igen büszkék voltunk, hi-

szen egy kicsiny iskola két csapattal is szerepelhetett a verseny döntőjén, és mindkét csapat dobogós lett. Az első helyezettek a 8. osztályosok: **Gulyás Petra**, **Élías Bernadett**, **Tóth Péter** jutalmat egy-egy ajándékcsomag volt, melyek közül legjobban örültünk az egyhetes honfoglalás-kori tábornak. A III. helyezettek a 7. osztályosok: **Bognár Mária**, **Péter Júlia**, **Rézműves Beatrix** a szép oklevelek mellett egy-egy ajándékcsomagot kaptak. Mindkét csapat felkészítője **Horvátné Szabó Katalin** tanárnő volt.

Gulyás Petra
Élías Bernadett
Tóth Péter
jászágói versenyzők

Rendőrségi krónika

Május 22-én éjjel a rendőrfőnök a Posta közben igazoltatott két helyi férfit, amikor négy darab töves tu-faját vittek a hónuk alatt. Az intézkedés során kiderült, hogy a két fiatal a fákat percekkel azelőtt húzta ki a park földjéből, és így akarták ellopni azokat. A lopási érték megközelíti a 20.000 Ft-ot. Ellenük az eljárás folyamatban van.

Betöréses lopás helyszínén intézkedtek a rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályának nyomozói jú-

nus 12-én reggel az Örsi utca egyik átmenetileg nem lakott ingatlanában. A tettes szintetizátort, mikrohullámú sütőt, egyéb tárgyakat vitt magával több mint 300 ezer Ft értékben. Néhány nappal később lakossági bejelentés alapján egy helyi körzeti megbízott házkutatást tartott egy pár hónapja Jászárokszálláson lakó férfi lakásán a Czinka Panna utcában. A kényszerintézkedés során előkerült a betörés során eltulajdonított műszaki cikkek egy része, amelynek hatására a

bűncselekmény elkövetését a személy elismerte. Ellene a vizsgálat folyamatban van.

Levágta a rácsot ismeretlen tettes június 14-re virradó éjjel a Bajcsy-Zsilinszky utcában található Pataki kocsmában egyik ablakról és így az épületbe jutva felfeszítette az ott található játék gépet és abból eltulajdonított kétszáz-ezer forintot.

Az ügyben nyomozás indult.

R.Gy.

A polgármester jelenti...

Júniusban is folytatódott a csapadékos és az átlagosnál hűvösebb idő. A hűvös és párás levegő kedvez a növények fejlődésének. Jó minőségű és nagy mennyiségű termésre lehet számítani a gabonaféléknél és a többi kultúránál is, ha a betakarításig hátralévő időben még folytatódik a kedvező időjárás. A mezőgazdaságban a termés akkor biztos, amikor már a magtárban van.

A várost átszelő főutak, azok padkái és árcai a Közútkezelő Kht. működési területét jelentik. A karbantartásuk az ő feladatkörükbe tartozik és ezeken a területeken munkálatokat a város csak külön engedéllyel végezhet. Igyekszünk együttműködni a Kht-val, mert közös célunk a minél jobb közút, kevés kátyúval, felfestett jelzések, gyalogátkelők és szemétkeszes, lekaszált padka és árok. A burkolatjelek felfestésében és az árkok kaszálásában jó eredményeket hozott a június. A kátyúkkal és egyéb úthibákkal kapcsolatban már nem ennyire pozitív a kép. A Rákóczi úton kerékpározókra komoly veszélyt jelentenek a gépkocsik által feldobott bitumendarabok, amelyek ellenük a te nyérnagyságot is. Sajnos az egész útfelület elhasználódott és teljes felújítása szükséges. Reményt ad a megoldásra, hogy a Megyei Közgyűlés és a Megyei Kht. közösen pályázott Európai Unió és hazai forrásokra ezeknek az utaknak a teljes felújítására. Reménykedjünk, hogy a több száz millió forintos terv valóra válik. Az utcákban található kátyúk javítása a Víziközmű intézményünk kivitelezésében készül el. Jelenleg 60 %-os teljesítésnél tartanak, igyekszünk felgyorsítani a még hátralévő javításokat.

A Kossuth úti buszmegálló kiemelt peronjának építése a közeli napokban elkezdődik és várhatóan július közepére átadásra kerül. A meglévő kilenc buszmegálló átépítési programja ezzel a beruházással befejeződik. Kulturált és biztonságos létesítményeket építettünk a főútvonalak mellett. Öröm látni, hogy a fából készült épületeket

minden utazó óvja, kíméli és megbecsüli. Rongálás alig fordul elő. Érdemes volt erre a programra több mint 15 millió forintot költeni, amelynek felét pályázaton nyertük.

Lezajlott a csatornaberuházás második közbeszerzési eljárása. A 13 pályázóból a bíráló bizottság 9 pályázatát találta megfelelőnek. A következő körben ez a 9 pályázó adhatja be ajánlatát és közülük kerül ki a tényleges kivitelező. Várhatóan augusztus végére a szerződéskötésre sor kerül és az öt településen egyszerre kezdődik el a kivitelezés. A munkák végzését úgy kell ütemeznie a kivitelezőnek, hogy az egyes településeken egyformán haladjon és 15 %-nál nagyobb eltérés a teljesítésben sehol se legyen. Biztosíték ez arra, hogy minden településen egyformán haladjon a munka.

A Piac téri lakóházunk elbontása a végéhez közeledik. A piac további működésére és a környezetének átalakítására a városközpont rendezési terve szerint kerül sor. Új csarnok építését a lebontott épületek helyén nem tervezzük. Sapard pályázati alapra beadott városközpont fejlesztési tervünk elbírálása még folyamatban van és ennek része a piac melletti utcák burkolása is. A parkolók kialakítását még ebben az évben szeretnénk megvalósítani. Sajnos az egyik tulajdonossal a parkolóba benyúló terület megvásárlásáról nem sikerült megállapodni. Remélhetőleg a megyei Közigazgatási Hivatal döntésének a tulajdonos részéről történt bírósági megkifogásolása rövidesen mindenki melegegledésére szolgáló eredménnyel zárul.

Az utcákat járva örömmel látom, hogy az ingatlantulajdonosok kaszálják, szépítik a lakóhelyük előtti közterületet is. Azonban vannak feledékeny emberek, akik még nem végezték el a kaszálást. Öket arra kérem, hogy rövidesen pótolják mulasztásukat, mert ellenkező esetben bírsággal kell számolniuk.

Gergely Zoltán

A cél már egyértelmű...

A különbségek első pillantásra egyértelműek voltak, amikor pedig egy kicsit a dolgok háttéréről is információhoz jutottak a Jászág önkormányzati vezetői a kontraszt még szembetűnőbbé vált. A kistérségi polgármesterek, térségmenedzsereinek mi-nap lezajlott németországi útja során kézzelfoghatóvá vált az a cél, amiért a hazai önkormányzati vezetőknek dolgoznia kell. De ha valakiben még élt is a remény, most egyértelművé vált, a sikert hosszú évek, évtizedek kemény munkájával lehet csak elérni, felzárkózni a nyugat-európai életszínvonalhoz.

A Jászági Önkormányzatok Szövetsége (JÖSZ) és a Jászági Önkormányzatok Településfejlesztési Társulása szervezésében megvalósult tanulmányút során a reutlingeni járás kisvárosainak, községeinek működését, a települések közötti együttműködés lehetőségét vizsgálták. Németország helyhatóságainak életében gyökeres változásokat hozott az 1975-ös közigazgatási reform, amikor is az önkormányzatok kialakításának egyik legfőbb szempontjává vált a lakosságszám. Az ötezres lélekszám volt az a határ, amely alatt önálló közigazgatású település nem jöhetett létre. A tanulmányút során meglátogatott 18 ezres Pfullingen, a 10600 lakosú Eningen, valamint az ötezer lakost számláló kisváros Wannweil mind-mind önálló közigazgatású települések voltak. Az 1975-ös reform után Sonnenbühl nevet kapott településközösség pedig négy kisebb községből (Erpfingen, Gengen, Undingen, Willmandingen) jött létre összesen 7100 lakossal.

Fényévek, helyesebben súlyos milliárdok választják el egymástól a hazai és a német önkormányzatok lehetőségeit. Már egyedül az csillagászatnak tűnt, hogy a kistelepülések közösségéből létrejött Sonnenbühl éves költségvetése átlagosan 15 millió euró (több mint 3,7 milliárd forint) körül mozog. Az pedig végképp szokatlan a magyar önkormányzati büdzsékhez szokott fülnek, hogy az ösz-

szeg mintegy 80 százalékát fejlesztésekre, a meglévő vagyon szinten tartására fordíthatják. Itt a kistelepülések önálló közigazgatása elvesztett, a kis falvakban olyan „kis polgármesteri hivatalok” működnek, amelyekben a napi ügyes-bajos dolgait elintézhetik a helybeliek, illetve minden településrészből választanak képviselőket a legnagyobb községben, Undingenben székelő önkormányzati testületbe.

Az önkormányzatok testületét öt évre választják. A legutóbbi választást épp az Európai Parlament képviselőinek megválasztásával egyidőben, június 13-án tartották meg. Polgármestert nyolc évente választanak, jogosítványai és hatásköre jóval nagyobbak, mint a magyar kollégáké.

Az önkormányzatokat nem terheltek meg annyi feladattal mint Magyarországon – állapították meg többben. A legkisebb településen is működik az óvoda és az általános iskola, de az önkormányzatok feladatai

ezekkel kapcsolatban csak az épület fenntartásában, s az ehhez szükséges személyi állomány biztosításában merülnek ki. A pedagógusok bérezése állami feladat. A háziorvosi ellátás sem a települések terhe. Kórház a nagyobb városokban működik, s fenntartása tartományi szintű. A számítógépek térhódítása itt is egyértelmű, a lehető legkevesebb feladatot kell az embereknek elvégezni. A polgármesteri hivatalok jóval kevesebb alkalmazottal dolgoznak.

A kistérségi együttműködésnek az önálló önkormányzattal rendelkező települések között a tanulmányozott területen nem volt intézményesült formája. Csak abban az esetben fog-nak össze, ha a településeket közösen érintő fejlesztésekben kell dönteni.

A szövetség tanulmányútjának előkészítésében a JÖSZ hivatalos megbízása alapján Gabriella Cantarella járt el. A Reutlingenben élő jászágói elszármazottat leánykori nevén Paksi Gabriellaként talán többen ismerik. A térség megbízása alapján a meglátogatott helyszíneken, településeken beszélte meg a vendéglátókkal a jászági delegáció programját. Az önkormányzati szövetség részéről Jászágó polgármester asszonya Mozsár Lászlóné vette kézbe az előkészítő munkát.

BANKA CSABA



Jászági delegáció a pfullingeni helytörténeti múzeum előtt (Fotó: H. Bathó Edit)

Suzuki találkozó Jászárokszálláson

(Folytatás az 1. oldalról)

... amelyek ösztönzőleg hatnak az egyén fejlődésére. A pedagógus mellett nagyon fontos szerepet kap a szülő is, hiszen őket is bevonják a foglalkozásokba.

Jászárokszálláson immár második alkalommal rendeztek ünnepi hangversenyt a Suzuki zenepedagógiai módszerrel tanuló gyermekek a helyi római katolikus templomban. Az idén először azonban a résztvevő iskolák sorában köszönthették az ingolstadt-i Suzuki csoportot is Németországból. Hazánkat a Budapest III. kerületi, a paksi, az orosházi és a jászárokszállási zeneiskola képviselte.

A találkozó résztvevői kétnapos intenzív foglalko-

zásokon vettek részt. Már pénteken három csoportra osztva foglalkoztak a felkészítő pedagógusok a gyermekekkel.

A rendezvény fénypontját azonban a június 5-i hangverseny jelentette, amikor 72 gyermek hegedű-jének a hangja egyszerre csendült fel a római katolikus templom ünnepi közönsége számára, felejtetetlen élménnyel nyújtva ezzel. A színvonalas koncert hangulata alapján bátran állíthatjuk, hogy a Suzuki módszerrel tanuló gyerme-

kek nem csupán tanulnak hegedülni, de szeretik, élvezik a zenét, jól érzik magukat a zene közelében.

A hangverseny sikerében a felkészítő tanároknak is jelentős szerepük volt: Veronika Kimiti (Németország), Bródi János (Budapest), Csernainé Erőss Ella (Orosháza), Kaszibané Vájer Andrea (Paks), Pál Kata-lin (Jászárokszállás), Rudolf Andrásné Lakatos Zsuzsanna (Budapest).

Zongorán kísért: Hara Lilla, Banka Sándorné, Gaál Andrea, Király Miklós és Cserta Orsolya.

Reméljük több hasonló élménnyel örvendeztetnek meg bennünket a Suzuki csoport tagjai a jövőben is. - M.N.M. -

Jaj úgy élvezem én a strandot...

Lehet is, mert a 80 milliós költséggel újjávarázsolt úszómedence feszített víztükörrel, vízforgatóval, kicsempézett felülettel, térburkolattal várja a strandolókat. A partra épített kandeláberek a múltba kacsintanak. A néhai medencebálok felújításához alkalmas hangulatvilágítások lehetnek.

Most azonban az egy hete birtokba vett medence végső átadására, az ünnepélyes szalagátvágásra készülődtek a meghívottak június 7-én 18 órakor.

Gergely Zoltán polgármester ünnepi köszöntőjében elmondja, hogy különösen nagy öröm egy olyan létesítményt átadni,



Az átadott medenceparton (Fotó: Nagy Mária)

ami csupán első lépcsője a felújításnak. A 30 év után megtörtént felújításra azért került sor, mert most nyer-

tük meg a pályázatot. Reméljük, az élménymedence megépítésére nem kell 30 évet várni – fűzi hozzá.

Az ünnepélyes szalagátvágásra meghívott Pál Béla idegenforgalmi államtitkár imponáló tájékozottsággal beszél Jászárokszállás turisztikai lehetőségeiről. A fejlesztések sorában a Peres-tó pihenőtővé alakítását is megemlíti.

Magyarország a világ ötödik gyógyvíz-nagyhatalma. A gyógyturizmus fejlesztése ezért elsőrendű. Sokat fejlődött a Jászág látogatottsága. 2003-ban 60 %-kal több belföldi és 20 %-kal több külföldi látogatott el erre a tájegységre – tájékoztat az államtitkár.

A régi sláger dallamaira az ünnepők a zöldsövegetben felállított pavilonokhoz sétáltak, ahol bambi is volt...

- and -



A Virágos Árokszállásért program keretében a Flóra Virágkedvelők Egyesülete az Európai Unióhoz csatlakozó program részeként virágpalánta, virágföld, virágláda vásárt szervezett április 30-án. (képünkön) Virágjaikkal legközelebb az Árokszállási Nyár keretében a hagyományos Flóra Virágkiállításán találkozhatunk július 3-án és 4-én.

A negyedszázad emlékére

A városi Deák Ferenc Gimnázium épülete 1923-tól 25 éven át adott helyt Polgári Fiúiskolának. Ennek tiszteletére és emlékére avattak emléktáblát az intézmény falán a még élő néhai polgári diákjai.

Az ötlet az 52 év után beindult évenkénti osztálytalálkozók során pattant ki. Ennek megvalósítására a 2004. évi osztálytalálkozó keretében május 29-én 10 órakor került sor.

A tantermi megemlékezésen az intézmény volt diákja, majd a gimnázium alapító, első igazgatója, *Győző Gyula* emlékezett a több mint 50 éve történetekre.

Emlékezésében tisztelettel szólt a polgári iskola ala-

pítóiról: Aczél József plébánosról, Dr. Czettler Jenő országgyűlési képviselőről és Magyar Béla főjegyzőről. Az első igazgatókról, tanáraikról, akik szakmailag jól felkészültek voltak, szigorú feyelmet tartottak nemcsak iskolában, azon kívül is.

A visszaemlékező, ma nyugállományú középiskolai igazgató színes életről számol be: működő önképző körrel, színvonalas énekkarról, színjátszó csoport-

ról, cserkészmozgalomról, közös tornabemutatóról a polgarista lányokkal.

Az 1945-ös évről, mint a legviszontagságosabb időszakról Császár Elek igazgató szerepét emeli ki, aki más helyeken szervezte meg és biztosította a tanulás lehetőségét, hogy évvésztés nélkül végezhesse meg az iskola katonai kórházként működött, amikor a jól felszerelt iskola vagyónak 90%-a elpusztult.

Győző Gyula kijelenti: Nyolc évtized távlatából is büszke lehet a város volt polgári iskolájára. Nem „úrhathatnám” polgárokat, hanem dolgozó embereket nevelt ez az iskola. A 25 év alatt több mint 3000 diák itt eszmélt rá a tanulás, a tudás jelentőségére.

Bátran kimondhatjuk, ha Jászárokszálláson korábban nem lett volna polgári iskola, ma gimnázium sem lenne, pedig a valóságos igény és az eredményei 40 éve bizonyítják létjogosultságát.

A visszaemlékezést Ady idézettel fejezi be:

*„En iskolám,
köszönöm most neked,
Hogy az eljött
Élet-csaták között
Volt mindig hozzám
víg üzeneted.”*

A megemlékezés után vonultak az iskolaépület elé, ahol leleplezték a gimnázium főbejárata mellett elhelyezett emléktáblát.

Az ünnepélyességet a gimnázium mai diákjának, Faragó Zsuzsanna, Sík Sándor: A tornyos ház szavai, valamint a Himnusz és a Szózat elénekzése fokozta.

Az osztálytalálkozó bográncpartival folytatódott a Jász Ház udvarán.

- and -



Győző Gyula leleplezi az emléktáblát mai diákok jelenlétében: Faragó Zsuzsanna, Majkut Árpád



A megjelent polgári iskolások a tábla alatt

Baráti találkozó 2004

Az elmúlt évhez hasonlóan immár második alkalommal rendezte meg az Árokszállásiai Baráti Köre a Nyárköszöntő Baráti Találkozót a Jász Ház udvarán.

A változékony, csapadékos időjárásnak köszönhetően nem csupán a találkozó résztvevői, de a sötét esőfelhők is szorgosan gyülekeztek május 29-én. A Jász Ház udvarán felállított sátrak alatt gondosan megterített asztalok várták a vendégeket. *Tóssér Lajosné*, az ÁBK elnöke irányításával a művelődési ház dolgozóinak munkáját dicsérték a hívogató pavilonok, a barátságos környezet. Kérdésekre *Tóssér Lajosné* elmondta, hogy az ÁBK szívügyének tekinti ezeket a rendezvényeket, hiszen oly kevés idő marad a mai világban egymás megismerésére, a baráti kapcsolatok ápolására.

A baráti találkozó résztvevőire csatlakoztak a polgári fiúiskola öregdiákjai is, akik szintén erre a napra szerveztek találkozót.

Az ebédet megelőzően *André Béla* vezetőségi tag, mint házigazda köszöntötte a megjelenteket.

A helyi általános iskola 2.d osztályos tanulóiból alakult *Kolibri táncscsoport* vidám, hangulatos néptáncelőadással mutatkozott be. A táncokat *Papp Zoltánné* tanította be.

Gergely Zoltán polgármester köszöntőjében szívesen üdvözölte a találkozó résztvevőit. Méltatta az egyesület közösségépítő

munkáját, amely nagyszerűen óvja és ápolja a város lakói és elszármazottai közötti kapcsolatokat.

A találkozót izletes ebéd tette még emlékezetesebbé, amely *Gonda Csaba* kiváló munkáját dicsérette.

Az időjárás is kegyei-be fogadta a baráti találkozó résztvevőit, akik fogadkozva búcsúztak egymástól: jövőre veletek ugyanitt...

- M.N.M. -



A bemutatkozó Kolibri együttes a Jász Ház udvarán (Fotó : Nagy Mária)

Ahogy én látom...

Az idén sem lesz „uborkaszervíz”. Nyakig vagyunk az eseményekben Európa, Magyarország és szűkebb hazánk tekintetében egyaránt.

Amiről írok, mind-mind kapcsolódik Európához, országunkhoz és Jászárokszálláshoz.

Nagyon vártam már a június 13-át és szinte már nem is az eredmény izgatott, hanem azt vártam, hogy ennek az „orrbaszájba” kampánynak egyszer vége legyen. Nem írhatom ide azt az egy szót, amivel ezt a kampányt jellemeztem, persze családon belül – tévézés közben – néha ki is mondtam. Jó egy hónap múlva 65 éves leszek (nagyon vágyom megérni). Nem vagyok „szent”, nem is voltam soha, meg gazember se, de higgyék el, még soha életemben nem hazudtam, így azután a nyilvánvaló hazugságok oltári mód boszszantanak. A kampány vége felé már teljesen az idegeimre mentek a politikusok hazugságai, mindkét oldalról. Enyhe megkülönböztetés, lehet mondani: egyik jobban hazudott, mint a másik.

A két „kis” parlamenti párt előtt meg „le a kalappal”, sőt az SZDSZ-től bocsánatot is kell kérnem, mert nem tudtam, hogy ők egy percig sem értettek egyet a külképviseleten történő szavazással. Mindketten „tisztá” kampányt folytattak és meg is lett az eredménye.

Én soha nem szavaznék és nem is szavaztam az MDF-re, de most a legőszintebben drukoltam nekik, „Dávid Ibolyának”, hogy azt a nagyon áhított mandátumot megszerezzék. Megszerezték anélkül, hogy Fidesz háttára „ültek” volna, mint a korábbiakban, az országgyűlési választásokon.

Kaptak is a Fidesz vezetőitől – a „Vezértől” is – keresetlenül istenigazából. Remélem 2006-ban is hasonlóképpen cselekszenek, folytatva ezzel az ún. Antall-i politikát, tekintélyt és megbecsülést szerezve saját pártjuknak és híveiknek.

Azután (2004. június 16. Esti Krónika 18

Az Országos Széchenyi

Kör pályázatot írt ki két témakörben. Általános iskolákból Szabó Annamária 8.d osztályos tanuló Egy színész öröksége című dolgozatával Görbe János életét és a színjátszás történetét követte végig Jászárokszálláson. Pető Margit Boglárka A vas és tűz emberei címmel a patkólov kovácsolás történetét dolgozta fel.

Mind a két lány budapesti nyári táborozást nyert. Felkészítőjük Petőné Gyenes Mária tanárnő.

Az Ács Kató Irodalmi

Alapítvány Katalin-napi vers-, novella-, elbeszélés, meseíró pályázatának eredményhirdetésére került sor május 27-én a Budavári Palota főépületében. Általános iskolákból az idén is több mint 70 pályaművet küldtünk be. Meseíró kategóriában Szabó Bence 5.d osztályos tanuló különdíjat nyert, felkészítője André Péterné tanárnő.

Jó felkészültséggel várhatják a nyarat azok az iskolások, akik a Jászalsószentgyörgyön megrendezett kerékpáros iskolakupa versenyen vettek részt. A felső tagozatosok kategóriájában tíz csapat közül a 3. helyen végzett a Barócsi Mónika, Nemoda Katalin, Ördög Zolt, Csalári Dániel összeállítású csapat. Áprilisban ehhez az eredményhez a 8. osztályos Csalári Dániel a megyei KRESZ-verseny 2. helyét is megszerezte.

Ugyanezen a versenyen Jászágó csapata az 5. helyezést szerezte meg az alsó tagozato-

óra) éppen cikkem írása közben a Kondor Rádió (ez a korábbi közszolgálati Kossuth adó, én meg a keresztapja vagyok) még egyszer „odatesz” a Fidesznek Vezérestül. Bravó Elnökasszony, ezt nagyon komolyan mondom és erősítem abban a hitében, hogy 2006-ban is eredményesek lesznek. A Balsai meg majd „beáll” fideszesnek.

DE... Drága Elnökasszony! Egy kicsit ünneprontónak kell lennem – mindent megteszek azért, hogy ezt valahogy nevetem is vállalva hozzam szíves tudomására –, amit előtte is, meg 2004. június 11. 23.00 órakor mondott a TV2-ben, azt felejtse el örökre.

Hogy tudniillik törölje el a parlament az örökösödési illetéket (illetékadót). Elnökasszony – mondom én – ez nem ügyes. Igaz, kapásból sokan „megeszik” – Jászárokszálláson is találkozom olyan emberrel, aki ez ügyben örömet fejezte ki nekem –, de én nem örülök ennek, én ezt nem „eszem meg”. Azért nem, mert egy ilyen ötlet, netán döntés, bennünket, hétköznapi embereket ahogy mondani szokták nagyon becsap(na) Jászárokszálláson is.

Csak távirati stílusban: településünkön van ezer magamfajta ember, akinek gyermeke(i) majd örökölnék 3-4 milliós értéket és fizetnek (2,5 %-kal számolva) 60-70 ezer forintot. Valahogy majdcsak kibírják. Ez a kedvezmény tehát nem nekünk lenne, nem értünk születne a jogszabály.

Ebben az országban van legalább (és akkor még szerény voltam) egymillió ember, akinek több tízmilliós, több százmilliós, esetenként milliárdos vagyona van. Ennél fogva örököseik is minimum tízmilliós tételekben fizetnek (majd) be az államkasszába örökösödési illetéket (adót). Ezekből az összegekből (befizetésekből) részesedhetnek azután a rászoruló, segélyek formájában.

En azt gondolom, maradjunk annyiban, nagyon régi a mondás – nem én találtam ki, csak idézem: „Fizessenek a gazdagok” (is)!

Bolyós Pál

Hírek

ka Versenyen VII. helyezést ért el Agócs Tamás 8.a osztályos tanuló. Felkészítője: Bobák Tiborné tanárnő.

sok között. Egyéniben a megyei versenyen Tölgyesi Péter 1., Uhrinyi László 2. lett. Az országos folytatás azonban Uhrinyi Lászlónak jobban sikerült, ahol 8. helyezést ért el.

A Rébusz Országos Matematika Levelezős Fela-
datmegoldó Versenyen általános iskolákból 5. oszt. kategóriában I. helyezést ért el Szabó Marietta (5.c), II. helyezést Held Tamás (5.c), III. helyezést Braxátor Kinga (5.c). 8. osztályos kategóriában Spisák László (8.a) II. helyezést ért el. Felkészítő tanárnőjük: Bobák Tiborné.

A Teszt kódex Országos Levelezős Számítástech-

Június 5-6-án került sor a Sam-Füles Levelezős Feladatmegoldó és Tehetségkutató Országos Tanulmányi Verseny döntőjére Budapesten. A hétfordulós versenyen iskoláinkból többen is részt vettek. A döntőre német nyelvből Bordás Tamás 7.d oszt. tanulót hívták be. Az írásbeli vizsgát szóbeli megmérettetés követte, majd az eredményhirdetésre került sor. Tamás a döntőben országos 7. helyezést ért el, felkészítője Bató Ilona tanárnő.

Ugyanezen a versenyen országos döntőbe jutott Áfra Andrea 6.a osztályos tanuló magyar nyelv és irodalom tantárgyból. Andrea az országos 15. helyet szerezte meg, tanárnője Antal Péterné.



A bérmálás szertartása a római katolikus templomban 2004. jún. 6.

A Jászvidékben meghirdetett **„Rendszerváltástól az Európai Unióig Jászárokszálláson”** című pályázat második helyezettje:

Csikós Gábor: (Meghozott) Áldozatok

Csikós Kovács Gábor csak olyan jász gazda volt, mint a többiek, valamiképp mégis abban a kegyelem-ben részesült, hogy átélhet-te az egész századot.

„Mindenható Isten, menny és föld Ura, kirá-lyok-királya, akitől minden földi hatalom származik s akinek rendelkezése szerint a föld királyai és fejedelmei uralkodnak, alázatosan kö-nyörgünk apostoli kirá-lyunk és egész királyi csa-ládjának jólétéért. Adj neki, minthogy nevedben ural-kodik, valódi atyai lelküle-tet, nekünk pedig hű és odaadó szívet. Add neki a bölcsesség és igazság, a jóság és az igazságosság szellemét; tedd őt az özve-gyek és árvák atyjává, az üldözött az ártatlanság megmentőjévé, minden alattvalójának oltalmazója-vá. Add, hogy szent tör-vényedet mindenekfölött nagyra becsülve téged sze-ressen és akarodnak en-gedelmeskedjék. Áldd meg őt szent malasztoddal, hogy isteni országodnak terjesztését a földön elő-mozdítsa, népének boldog-ságát megalapítsa, sokáig igaz boldogságban éljen és egykor mennyei országod-ba jusson, a mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.”

A családját különöse-ben sosem érdekelte a po-litika, de az anyja, mikor imádkozott, ezt mindig el-mondta a Meiszermann-könyvből. Dühös is volt rá a fia mindig:

- Hát nem hallotta Szabó Jóska esetét? Az végeztette ki, akiért maga imádkozik. Máskor meg nevetve mondta:
- Ferenc Józsefért imád-kozni! Ha ezer évig imád-kozik egész Európa, akkor sem oldozza fel azt már semmi sem!

Az anyja egyébként nem is találta olyan lehetetlen-nek, hogy még egy évezre-det térdepeljen így, és áj-tatoskodjon. Hiszen mi vál-tozott azóta, hogy férjhez ment? Ugyanaz a tanya, ugyanaz a ház, felettük ugyanaz a király és ugyanaz a nap. Persze a fiatalok min-dig elégedetlenek, azoknak sose jó semmi se...

„Népeimhez! Leghőbb vágyam volt, hogy az Isten kegyelméből még hátralé-vő éveimet a béke művei-nek szentelhessem és né-peimet a háború áldozatai-tól és terheitől megóvhas-sam. A gondviselés más-hogy határozott... És bízom a Mindenhatóban, hogy fegyvereimnek adja a győ-zelmet.

Kelt Ischilben, 1914. évi július hó 28-án.
GRÓF TISZA ISTVÁN s.k.
FERENC JÓZSEF s.k.”

A négyéves vérontásban megroppant az örökkévaló-ság, és zűrzavar szakadt az

országra. Előbb a bolsevi-kok, aztán meg a románok.

Szegény anyja mondo-gatta is sokszor:

- Ugye, jobb volt régen?

Végül mégis megjött a béke, igaz, nagyon szigorú béke. De az elszemtelen-e-dett gyerekek közt is csak radikális büntetéssel lehet rendet tenni...

Nekik nem volt idejük ilyen dolgokon sopánkod-ni. Amint rendbetették az ilyen-olyan megszállások miatt tönkrement tanyát, márt kezdődtek is a mezei munkálatok.

- Úgy kell azt, mindjárt folytatni. Dolgozni, aztán majdcsak lesz valahogy.

Anya elérte a kedé-lyeskedést, és ahelyett, hogy legyintett volna, ren-desen válaszolt:

- Nagy igazság, Szabó sógor... vagyis már vitéz Szabó sógor.

- Ne előlegezzon meg még semmit nekem, ké-rem... mondtam, csak fo-lyamatban van. Különben megérdemelném... nem azért... de mégiscsak végig-harcoltam a háborút. A fia?

- Az nem harcolt. Volt munka itthon is elég.

- Nem úgy értettem. Hol van most? Nem segít?

- Segít az, csak el van most foglalva. A hivatalba jár, intézkedik. Azt mondja, az volt az előző rendszerrel a baj, hogy nem vehette ki a részét. Hát most megteszi.

- Ugy kell azt. Most min-denkinek megvan a lehető-sége.

„Az elnyomott népek igazságának bátor harco-sai: Hitler, Mussolini a ba-ráti nagyhatalmak Isten kül-dötte vezérei sürgető, figyelmeztető, követelő felszólalásaikkal a béke u-tán sóvárgó világ államfér-fiait is lázas tevékenységre indították immár. A népek önrendelkezési jogának el-ismerése a rég óhajtott vi-lágbéke legszilárdabb biz-tosítékai minden időre.”

Akkor már fejlődésnek lehetne mondani, hogy har-minckilencbe’ lett rádiójuk, onnan hallották ezt a szó-zatot is. Tizenötbe’ még nem volt, Csikós Kovács Gábor ennek ellenére nem volt megelégedve. Az anyja szerint sose jó semmi neki. Ne azzal törődjön, hogy itt áll vitézi rang nélkül, s gaz-dálkodik, mint a királyok alatt, hanem nézze mindig, hogy mi a jó. De nem... ő nem... makacs, mint az apja...

„Az ezerkilencszáznegy-venhármass évbén Lesznek változások magas-ságban, térben. Őt világrész nézi nagy csa-tákrómjait, Népek ostromlják az egek kapuit. Magyar vérhullásnak meg-lészen a bére, Hazánk határainak régvárt rendezése.”

Attól, hogy Szabó sógor

vitéz lett, még nem követ-kezik az, hogy mindent el tud intézni. Azt mondta még azt is nehezen járta ki, hogy őt el ne vigyék, pedig ő valamilyen tiszt a hadse-regben, hát Csikós Kovács Gáborért már nem kezes-kedhetett. Azt legalább ki-járta, hogy ne kelljen az e-gész szolgálati időt letölteni a Donnál. Anya ezért hálá-ból sonkát vitt neki meg sü-teményt, amit ő nagy ke-gyesen elfogadott.

- Ilyen ez – mondta, ahogy a rétesbe harapott –, igazságtalanság mindenütt van. Mert az egy dolog, hogy az állami uradalmakra hét-nyolc aranykorona adót vetnek ki, a magukéra meg huszonhatot, pedig ros-zszabb föld. Elhiszem. De nézze, mienk megint Erdély meg a Felvidék. Ezek két-ségtelen eredmények. Nem kell folyton azt feleml-egetni, hogy régen milyen volt. Volt, volt – és a vállát vonogatta, mintha azt mon-daná, neki sem jó ez így, de megpróbál élni, és nem más dolgokon emészteni magát.

Végül pedig mégis neki lett igaza. Csikós Kovács Gábor is csak hazatért nagysokára. Az anyja nem győzte ölelgetni fiát, és úgy mondta:

- Csakhogy... végre... nagysokára...

- Bármennyi idő is hosz-szú az anyai szívnek, amit fiától elszakítva tölt – böl-cselkedett Szabó sógor, aki délután ott maradt még hallgatni, hogy szidják a Horthy rendszerét.

- Ezek itt a bolsevik rém-mel fenyegetnek... pedig csak jobb lehet, mint ez...

- És a tanyátok? Arra már nem is emlékezel?

- Mikor volt már az? Ha-nem azt a disznóságot, ami itt folyik, csak nem lehet tovább tűrni...

„Április 4-e sajátos ün-nepe a magyar népnek – Egyidőben ünnepeljük a szabadságot, az emberibb élet nyitányát, s ugyanak-kor szomorúan gondolunk azokra, akik életüket adták a mi szabadságunkért: a szovjet hősökre. A szovjet haza küldte őket a közös el-lenség, a fasizmus leveré-sére, s dicsőséges győzel-mük nyomában új élet sar-jadt hazánkban is az üszkös romokon, mely az eltelt 27 év alatt szocializmussá iz-mosodott. Eredményeink-ről valló adatok sokaságát sorakoztathatnánk fel, de az ünnepi alkalommal ezt so-kan megteszik az ország-ban. Mi tehát most nem szám adatokkal kívánunk emlékeztetni, hanem az em-beri érintkezés tartalmának átalakítására utaló valóság-gal. Sokan elfeledték már, hogy a felszabadulás előtt a szegény kiszolgáltatottja volt a gazdagnak, s ebből következik, hogy az előljá-róságra bemenni, a falusi jegyző ajtaján kopogtatni csak úgy lehetett, ha előbb alázattal levették a kalapju-

kat. Ma a közigazgatás is a dolgozó népé. Hány ember azért nem tudott egészsé-ges maradni, mert nem volt rá pénze, hogy idejében or-voshoz menjen, s ma ezt ingyen kapja már mindenki az új társadalomtól. 27 évvel ezelőtt csak a módosabb szülők gyermekei tanulhat-tak, ma minden szülő tanít-tatni akarja gyermekét, mert a demokrácia lehetőséget teremtett erre is.”

- Szabó elvtárs, Kovács-né van itt.
- Engedje be.

Anya lefogyott a háború után. Sosem volt jó erőben, de a sok aggodalom kikezd-te az idegeit. Utóbb Rákosi emberei zaklatták állandó-an, hogy ideje volna már a téeszeb lépésnek.

- Nem kell minden alól kibújni, elvtársnő, azt mon-dom én magának. Meg a té-esz... úgy van az, hogy az ember eleinte mindentől fél. Pedig nem olyan rossz az, nekem elhiheti. A fiam is ott van. A maga fia is lehet-ne traktoros.

- Nem is vele van a gond. Azt mondja az volt az előző rendszerrel a baj, hogy nem vehette ki a részét. Hát most megteszi. Mer’ ez ugye a dolgozó népért van. Csak én sajnálnám a tanyát... Mégis csak az apusé volt.

- Mindig van áldozat, amit meg kell hozni. Ez van, Kovácsné elvtársnő, ne sa-jnálja azt a kis anyagit, amit a jövőért tesz le. Más tán még többről mond le...

„A következő 15-20 év-ben az a feladat áll előttünk, hogy tovább haladjunk a szocializmus építésének út-ján, felett szocialista társa-dalmat teremtsünk hazánk-ban, s így közelebb jussunk történelmi célunkhoz, a kommunizmushoz.”

Hát az nem egészen így történt. Csikós Kovács Gá-bor szűk családi körben állí-tólag meg is jegyezte egy-szer, hogy ezek ugyanúgy csinálják, mint azelőtt, hogy semmiben sem különböz-nek a régiektől. Anya óva-tos volt, és hallgatott, Sza-bó sógor meg azt mondta, hogy ez azért nincs teljesen így.

- Hát ott volt a forradalom – csattant ki most Csikós Kovács Gábor, és kiabálva folytatta –, hát ha minden rendben lett volna, nem vo-nultak volna ki az utcára az emberek...

Szabó sógor azzal pró-bálta lezárni a vitát, hogy a népet könnyű megtévesz-teni. De még sokáig beszél-gettek róla.

„A gyász és visszaemlé-kezés szívszorító perceiben a társadalom kész a meg-békélésre, mert így kívánja az ország érdeke, és mert ezzel fejezi ki tiszteletét Nagy Imre és mártírtársai iránt. De a békés magyar nem felejt, és türelmetlen meg nyugtalan is. Tettekre vár, gyors, határozott cse-

lekvést kíván. Szabad ha-zát, jogállamot, tisztessé-ges megélhetést. Olyan de-mokratikus, szociális, igaz-ságos és törvényes társa-dalmat, amelyet a felkelt nép 1956 októberében megálmodott, és amely valóban az intézményes rend és béke országa lesz.”

Először el sem akarták hinni, hogy vége van. Nem úgy nézett ki: Honecker még októberben arról szó-nokolt, hogy a berlini fal száz év múlva is állni fog. Látták a tévében. Mert már volt olyanuk is, azért mon-dogatta anya mindig, hogy lám mégis van fejlődés, valahol igaza volt Szabó sógornak.

Most itt van a demokrá-cia. Csikós Kovács Gábor kipirulva arról beszélt, hogy most aztán igazán mindent lehet.

- Horthyé az diktatúra volt, ott csak a nemesek ér-vényesülhettek. A szocia-lizmusban meg korlátozott demokrácia működött. Hát most... most nincs gát. Most csakugyan részt vehe-tünk majd a sorsunk irányí-tásában. Szabó sógor is... láttad, vállalatigazgató lett belőle. Majd mi... most majd mi is megmutat-hatjuk.

<i>„Britney Spears, a pophercegnő május 23-án Budapesten koncer-tezik!”</i>
<i>„Alacsony részvétel mellett vette kezdetét Szlovákiában az elnök-választás. A tizenegy induló közül Rudolf Schuster államfőnek, a keményvonalas Vladi-mir Meciar-nak és Eduard Kukan külügymi-niszternek van esélye.”</i>
<i>„Minden komoly politikai gondolkodó egységes Európában gondolkodott, amely most valósul meg. Az Európai Parlament alkotmányossági kér-déseinek tárgyalása-kor példaként vető-dött fel az Osztrák-Magyar Monarchia. Hiszen a két ország között olyan közös-ség jött létre, amely biztosította a nemze-ti önállóságot. A kí-sebbségek védelmé-ben is példamutató volt a Monarchia.”</i>
<i>„Eltemették Sir Peter Ustinov orosz származású angol színészt, akit 82 éves korában raga-dott el a halál.”</i>
<i>„Politikai kérdés lett belőle annak ellenére is, hogy 1992-ben az összes párt aláírta azt a nyilatko-zatot, miszerint nem te-kinti magát a korábbi vá-rosvezetés jogutódjá-nak. Ez a konszenzus bo-rult fel a Sztálin díszpol-</i>

gársága körüli herce-hurcában. A diktátort a történelem már megítél-te, így szerintem nincs szükség arra, hogy Bu-dapest ezt most újból megtegye, ám legyen.”

Hát akkor most Európai Unió. Csikós Kovács Gábor valami örömfélével fogadta ennek a hírért. Majd most... falusi turizmussal foglalko-znak majd, mert arról azt hal-lották, hogy húzó ágazat. Habár anya már öreg, nem bír annyit segítezni, mint régen. De majd megoldják. Hiszen azért ember az em-ber, hogy mindig remény-kedni tudjon.

Szabó sógor fia pedig tolmácsnak készül Brüs-zelbe...

„Rendszerváltástól az Európai Unióig” címmel hirdettek pályázatot a Jász-vidék 2004. március 25-i számában, én ezt a korsa-zot írásomban önkényesen kitágítottam az egész XX. századra. Általános emberi a reménykedés, mégis azt hiszem, hogy a XX. szá-zadra jellemző a leginkább: a gyorsan változó poli-tikai rendszerek az emberek-ben egyfajta csodaváró hangulatot alakítottak meg, mely még ma is jellemzi a társadalmat, szerencsére, mert reményvesztett em-berekkel nem lehet előrébb haladni.

Csikós Kovács Gábor tör-ténetében ezt az állandóan megújulni képes remény-kedést ragadtam meg. Van-nak, akik a rendszerváltozá-sokban győztesek tudnak lenni (Szabó sógor), vannak akik nem tudják maximális követelményeiket teljesí-te-ni (Csikós Kovács Gábor), és végül olyanok, akik ki-sebb-nagyobb engedmé-nyek fejében elégedetten élnek (anya). A novellában negyedik nézőpontot való-sítanak meg az idézetek: ezek imakönyvtől az ünnepi beszédeken és kalendáriu-mi jóslatokon át napi újság-cikkeken keresztül világítják meg a nagypolitikát és az éppen aktuális értékrendet. Ezért van az, hogy az utolsó idézetek újságot imitál: a széteső világban egyszerre vannak jelen a jelentéktelen dolgok (Britney Spears kon-certje) és a ténylegesen fontos események (Habs-burg Ottó elmélkedése az EU-ról).

Szoros értelemben nem is Jászárokszállásról van itt szó, bár hőse Csikós Ko-vács Gábor jász gazda, aki noha egyik rendszerben sem érvényesül, valójában megmarad reménykedő embernek. A főhős élete Magyarországot is példá-za, mely újból és újból megpróbált érvényesülni, sokszor sikertelenül. Ám a kudarcok nem vették ked-vét, megpróbálja újra, ez-úttal az Európai Unióval, talán nem is a győzelemért, valamilyen célért, hanem a küzdésért való küzdésért.

Meghívó

Jászárokszállás Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata
szeretettel meghív minden érdeklődőt
jászárokszállási ROMA NAPI RENDEZVÉNYÉRE.
Ideje: 2004. július 24-én szombaton du. 16 órától
Helye: Jászárokszállás Piacter
(Eső esetén Petőfi Művelődési Ház)

Program:
16.00 Megnyitó beszédet mond:
Gergely Zoltán
Jászárokszállás város polgármestere
Köszöntő beszédet mond:
Raduly István
Oktatási Minisztérium
16.30 Kulturális műsor
17.30-18.00 Szünet
18.00-19.00 *Nótár Mary* koncertje
19.00-22.00 Utcabál

Döntött a Kuratórium

Jászárokszállás Város Önkormányzata 1991-ben hozta létre a Tehetségért Alapítványt azzal a céllal, hogy anyagi támogatásban részesítse azokat a tehetséges, jól tanuló jászárokszállási fiatalokat, akik számára nehézséget jelent a középiskolai, egyetemi vagy főiskolai tanulmányaik költségeinek viselése.

Jászárokszállás Város Tehetségért Alapítvány Kuratóriuma június 8-án döntött a beérkezett 47 pályázatról. A kuratóriumi tagok egyhangú döntése értelmében 14 tanuló részesült támogatásban. Közülük egy fő általános iskola végzős tanulója, kilenc fő középiskolás tanuló, négy fő pedig felsőoktatási intézmény hallgatója. A Kuratórium javaslatára az Egészségügyi, Szociális és Családvédelmi Bizottság további hat tanulót részesített támogatásban. Így a június 24-én megtartandó ünnepélyes átadáson mindösszesen 325.000,- Ft kerül kiosztásra.

A Kuratórium döntése alapján Czuczor Kitti 10.000,- Ft támogatásban részesült; Árvai Amarilla, Czuczu Veronika, Fehér Nikolett, Földi Csaba, Földi Viktória, Juhász Andrea, Morvai Zsuzsanna, Mudris Anikó és Szajkó Melinda 15.000,- Ft-ot vehet át; Kaszab Edit, Lakatos Henrietta, Lakatos Mária és Morvai Renáta 20.000,- Ft összegű támogatásban részesült.

A Kuratórium javaslatára az Egészségügyi, Szociális és Családvédelmi Bizottság döntése értelmében

Csáki Zsuzsanna, Kállai Renáta, Kókai Ákos és Rédei Andrea 15.000,- Ft támogatást vehet át; Csáki Tibor és Tekse Andrea 20.000,- Ft támogatásban részesült.

A nyerteseknek gratulálunk, tanulmányaikhoz további sok sikert kívánunk.

Köszönjük a lakosság által nyújtott támogatást, valamint a személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlása alapján befolyt anyagi eszközöket, amellyel lehetővé tették ezen fiatalok tanulmányainak segítését.

Kérjük a város lakosságát, hogy továbbra is támogassák Alapítványunkat, hogy minél több tanuló szorgalmas munkáját jutalmazhassuk.

Jászárokszállás Város Tehetségért Alapítvány számlaszáma:
OTP Bank Rt.:
11745121-20001773

Kaszab Éva

Jászárokszállás Város Önkormányzata az alábbi épületeket és építési telkeket ajánlja megvételre:

Szolnok 10 db összközműves üdülőtelek 743-876 m ² -ig (Tenyősziget, Dankasírályu.)	625.000 Ft/db
Ipari Park területén 110.000 m ²	Ár megegyezés szerint
Pázmány P. u. 11. lakóház (1026 hrsz.) 714 m ²	7.641.000 Ft
Alkotmány u. 26. építési telek (3161 hrsz.) 755 m ²	566.250 Ft
Szent István tp. 82. építési telek (612 hrsz.) 1012 m ²	506.000 Ft
Szent István tp. 73. építési telek (603 hrsz.) 1086 m ²	543.000 Ft
Kenyérvári u. 8. építési telek (574/5 hrsz.) 1576 m ²	591.000 Ft
Széchenyi u. 93. (volt óvoda) (4539/1/A-2 hrsz.) 1824 m ²	15.583.370 Ft
Dobó utca 16. lakóház (1937/1 hrsz.) 522 m ²	3.900.000 Ft
Eötvös u. 4. (4333 hrsz) 1114 m ²	5.500.000 Ft

Érdeklődni az 57/531-050-es telefonszámon, vagy személyesen a Jászárokszállás Város Polgármesteri Hivatalban.

A befogadott ajánlatokról a 2004. június 24-i képviselő-testületi ülés dönt. Foglaló az ajánlati ár 10 %-a, melyet 2004. június 24-ei 12 óráig lehet befizetni a jászárokszállási Polgármesteri Hivatal pénztárába.

„A két szemed szeretett legtovább.
Be furcsa szerelem.
A szád már néma volt,
de a szemed,
az még beszélt velem.”

BOBÁK JÓZSEFNÉ KÁDÁR RÓZA
53 évet élt

„A két szemed szeretett legtovább,
még mostan is szeret.
Még éjszakáinkint zöldes csillaga kigyúl ágyam felett.”

Családod

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik

Id. CSIKÓS MIKLÓS

végso búcsúztatásán megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, mély gyászunkban osztoztak.

Gyászoló család

Köszönjük mindazoknak, akik

SZUNDI FERENC

végso búcsúztatásán személyesen vagy lélekben részt vettek.

A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÉLIÁS SÁNDOR

végso búcsúztatásán részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, mély fájdalunkban osztoztak.

Köszönetet mondunk azoknak is, akik jelenlétükkel nem, de elküldött virágaikkal osztoztak fájdalunkban.

A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik idős

BOBÁK SZILVESZTER

végso búcsúztatásán részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, részvétet nyilváníttak és gyászunkban osztoztak.

Külön köszönetet mondunk dr. Tóth Tímea és dr. Mann Ildikó háziorvosoknak.

Szerető fia, menyé, lánya és családjaik

Emlékezés

Fájó szívvel emlékezünk

BARANYI LÁSZLÓ

halálának 1. évfordulójára

„Ha emlegettek, köztetek leszek,
de fáj, ha látom könnyetek.
Ha rólam szóltok, mosolyogjatok,
emlékem így örökké áldás lesz rajtatok.”

Szerető felesége, gyermekei és szülei

Emlékezés

ANTAL LÁSZLÓNÉ

sz. André Margit halálának 1. évfordulójára



„Mint gyertyaláng, lobban el az élel,
mint gyors folyó,
rohannak az évek.
Mint fájó emlék,
dereng a múlt,
virággal üzenünk,
hogy rád emlékezünk.”

Szerető férjed, lányod, unokáid

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, munkatársaknak, akik

FÜLEKI SÁNDOR

végso búcsúztatásán megjelentek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, mély gyászunkban osztoztak.

„Megállt egy beteg szív,
ki értünk dobogott,
két dolgod kéz, mely értünk dolgozott.
Örökre elmentél, már hiába várunk,
végso otthonodban nyugalmat kívánunk.”

Felesége, gyermeke, veje és unokái

Emlékezés

BUSA JÓZSEF

halálának 1. évfordulójára

„Nem ezt akartam, szerettem volna még élni,
de a halál könyörtelen volt,
el kellett menni.
Ha emlegettek, köztetek leszek,
de fáj, ha látom könnyetek.
Ha rólam szóltok, mosolyogjatok,
emlékem így örökké áldás lesz rajtatok.”

Szerető családja és az Ipartestület vezetősége

† Emlékezés

„Mint gyertyaláng, lobban el az élel,
mint gyors folyó, rohannak az évek.
Mint rossz emlék, dereng a múlt,
virággal üzenünk,
hogy rád emlékezünk.
Szívünk mindig felzokog érted,
örökké szeretünk,
nem feledünk Téged.”



Fájó szívvel emlékezünk **Ifj. FÖLDI SÁNDOR** halálának 12. évfordulójára

Szerető feleséged, lányod és anyósod

Megemlékezés PAPP SÁNDORNÉ sz. Dósa Katalin halálának 1. évfordulójára



„Egy éve, hogy bennünket itt hagytlál,
számunkra szörnyű fájdalmat okoztlál.
Bánatunk nem szűnik meg soha,
csak ha majd elmegyünk,
ahol Te vagy, oda.
Értünk éltél, bennünket szerettlél.
Életed munka volt és szeretet,
amíg élünk, elfelejtjeni nem lehet.
Fájó szívünk felzokog érted,
örökké szeretünk,
nem feledünk Téged.”

Fájó szívvel emlékezünk rád: **Szüleid és fiad**

Közérdekű tájékoztató

(2004. július)

Orvosi ügyelet

05-11. dr. Tóth Tímea, Kisfaludy u. 13. T.: 431-155
12-18. dr. Bíró Attila, Katona u. 16. T.: 433-165
19-25. dr. Mann Ildikó, Széchenyi u. 30. T.: 431-077
26-01. dr. Gyenes Miklós, Kisfaludy u. 11. T.: 431-021
Ha az ügyeletes orvos lakásán nem érhető el, akkor a 06 (20) 980-6600 hívószámon hívható.

Gyógyszertári ügyelet

03-04. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980
10-11. Szent Margit Gyógyszertár Rákóczi u. 9. T.: 531-010
17-18. Szent Margit Gyógyszertár Rákóczi u. 9. T.: 531-010
24-25. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980
31. Agora Gyógyszertár Posta köz 1. T.: 531-980
A gyógyszerári ügyelet szombaton 12 órától hétfő reggel 7.30 óráig tart.
Hétköznap a gyógyszerárak 18 óráig tartanak nyitva, szombaton 12 óráig.

A Jászvidék következő számának lapzártája 2004. július 22-én, csütörtökön lesz.

Újra szól a Nagyárki harang !

Árokszállási Ünnepi Hét a Nagyboldogasszony napi Nagyárki búcsútól a Szent István napi Szent Jobb körmenetig

Rekviem a Jászárokszállás-i, Jászágó-i tanyáért.

Jászárokszállás-Jászágó lakosainak, az egykori tanyásgazdák le-származottainak kezdeményezésére a Jászárokszállási Gazdakör szervezésében az (önkormányzatok támogatásával tervezzük elkészíteni az elpusztított árokszállási tanyavilág, a majdnem 1000 Jász-Árokszállás-i, Jász-Ágó-i tanya egykori tanyásgazdáinak emléktábláját a Gazdakörben.

Kérjük, Árokszállás-Ágó népe segítségét, erkölcsi támogatását és nagylelkü adományozását az emléktábla elkészítéséhez.

Pénzadományait a Plébánia Hivatalban szíveskedjenek befizetni. 2004 júniusában, Szent Margit havában

Jászárokszállási Gazdakör Dr. Farkas Miklós a Gazdakör elnöke



Gyöngyös, Batthyány tér 17/2.
Telefon: 37310-116, 37300-112

Jászárokszállás, Rákóczi F. u. 2.
Telefon: 57431-044

UGYE TUDJÁK?

A LEGJOBB ÁRAK
2004-BEN IS AZ ASTER ÁRAK!

Óriási árzuhanás

-5.000, -10.000, -15.000, -20.000 Ft árengedmény

JAZZ	Takarítógép	25.990 Ft
PANASONIC	porszívó 1400 W	9.990 Ft
ORION	mikro 17 l	9.990 Ft
PHILIPS	55 cm TXT, ST. TV síkképcső	54.990 Ft
PHILIPS	házi mozi	89.990 Ft
PANASONIC	55 cm TXT TV	44.990 Ft
SAMSUNG	55 cm TXT TV síkképcső	46.990 Ft
PHILIPS	DVD-lejátszó	24.990 Ft
JVC	Autó CD-rádió 4 x 50 W	29.990 Ft
PANASONIC	Autó CD rádió Mp3	44.990 Ft
VESTA	3 T gáztűzhely	39.990 Ft
PRIMO	porszívó 1300 W	7.990 Ft
COMADOR	porszívó 1400 W	7.990 Ft
ZANUSSI	Zanussi 148/7 l hűtő	44.990 Ft

A hűtőgép csereakció tovább folytatódik!

CREDIGEN áruhitel, BENEFICIAL áruhitel,
AURA kártya

VIGYÁZAT!!! ÁRAINK VESZÉLYESEN ALACSONYAK!!!

Minden hónap 10.-e bevásárló nap
1000 Ft fölött 5 % kedvezmény

Minden hónapban megújult akciókkal várjuk vásárlóinkat.

CBA márkájú termékek kiváló minőségben, kedvező áron kaphatók.

Az uniós csatlakozás után magasabb színvonalú szolgáltatással várjuk meglévő és leendő vásárlóinkat.

Minden csütörtök nyugdíjas nap
500 Ft fölött 5 % kedvezmény

Nyitva tartás:
H - P: 5.30 - 19.00
Szo: 5.30 - 18.00 V: 6.30 - 12.00

Anna-Matilda

Közvetítő Iroda

Jászárokszállás, Deák F. u. 7. sz.
(a templommal szemben)
Nyitva: kedd 8-12, 14-17.
csütörtök 8-12, 14-17, szombat 8-12.
Időpont egyeztetés: 30/347-7265

Ingatlaneladási és vásárlási ügyek teljeskörű lebonyolítása, szerződéskötéstől a kifizetésig egy helyen!

Hitelügyintézés sorban állás és utaztatás nélkül!

Dr. Kármán Judit ügyvéd

Ballagó Katalin közvetítő

SVÉD MASSZÁZS

Bejelentkezés:
06-20/9-189-908

Szolárium – Infraszauna

Mátyás király u. 37.

Nyitva:
8-21 óráig

Telefon:
06-20/9-189-908 vagy
57/431-870

ÁROKSZÁLLÁSI NYÁR

2004. JÚLIUS 10-II.

7.30 TROMBITÁS ÉBRESZTŐ MAZSORETTK FELVONULÁSA
Köszöntő: Gergely Zoltán polgármester
Helye: Fő téri parkoló

8.00 V. ÁROKSZÁLLÁSI BIRKAFŐZŐ VERSENY
Tűzgújtás engedélyezése
Nevezési díj: 2.500 Ft
Nevezni 2004. július 2-ig lehet személyesen a Petőfi Műv. Házban vagy az 57/531-062 telefonon.
A szervezők csak a 3 kg birkahúst és egy kötényt biztosítanak minden versenyzőnek. A többi kelléket a versenyzők maguk biztosítják.
Eredményhirdetés 13 órakor
Helye: Fő téri parkoló

8.30 FLÓRA VIRÁGKEDVELŐK EGYESÜLETÉNEK VIRÁGKIÁLLÍTÁSA
A kiállítást megnyitja: Gergely Zoltán polgármester
A kiállítás megtekinthető:
2004. július 10-11-ig 9.00-17.00
Helye: Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola központi tornaterme

8.30 SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR
Fellépnek: Black and White együttes * Széchenyi István Ált. Iskola néptáncsoportjai * Miksi Erika, Czucz Veronika, Czucz László * Rozmaring Pávákör * Parázs Hagyományörző Együttes * Extázis Együttes * Kisebbségi Hagyományörző Együttes * M.É.Z. Együttes

18.00 TÁNCGÁLA
Fellépnek:
Fortuna TSE – Jászárokszállás * Lehel-Melody TSE – Jászberény-Szolnok * Borostyán TSE – Jászfényszaru * Extázis Együttes – Jászárokszállás * Kenguru TSE – Eger * Akrobatikus Rock and Roll

SZTÁRVENDÉC:
FALUVÉGI ANDRÁS és TÓTH ORSOLYA
mambó EB és latin Budapest bajnok
Helye: Szent Vince úti Tomacsarnok

A RENDEZVÉNYEINKRE ÖNT IS SZERETETTEL VÁRJUK!

A 2004. ÉVI EU PARLAMENTI VÁLASZTÁS EREDMÉNYE JÁSZÁROKSZÁLLÁSON

Az érvényes szavazatok száma:

SZDP	7	0,36 %	Választásra jogosultak száma: 6.734 fő
MDF	74	3,85 %	
MNSZ	7	0,36 %	Választáson jelentek száma: 1.943 fő (28,85 %)
SZDSZ	82	4,27 %	
MSZP	661	34,41 %	Érvényes szavazatok száma: 1.921
FIDESZ	994	51,74 %	
MIÉP	38	1,98 %	
MUNKÁSPÁRT	58	3,02 %	

Köszönőlevél
a VIII. Országos Cukorbeteg Találkozó támogatóinak, segítőinek; gyorsjelentés:

A Cukorbeteg Klubja ezúton köszöni meg támogatóinak, segítőinek azt a nagyvonalú, önzetlen felajánlásait, amivel hozzájárultak a VIII. Országos Cukorbeteg Találkozó sikeréhez.

Támogatók:
Jászárokszállásról, Jászágóból:
Jászárokszállás Város Önkormányzata fő támogató intézményei: iskolakonyha, művelődési ház, Víziközmű, ÖNO; rendőrség, polgárőrség; forgalomirányítás; Jászárokszállás és Vidéke Körzeti Takarékszövetkezet és az Országos Takarékszövetkezeti Szövetség takarékszövetkezetei közösen mint fő szponzor; Árokszállásiak Baráti Köre, ÁBK; áttalás; Erzsébet Kórház Jászberény: mérések, szűrések; Agora Gyógyszertár: áttalás; Akta-Trade Könyvelő Iroda: áttalás; Dr. Balogh Miklós országgyűlési képviselő; BICI-KER Sándor Béla: tom-bolatárgy-fődj; Bundy Kft.: áttalás; Carrier CR. Magyarország Kft.: áttalás + hűtők; Coop-Star: tombolatárgy, utalvány; Csikos László: készpénz; Csém-Inforg Kft.(Csikos Miklós): áttalás; Cseh Gellértné: tombolatárgyak; Deák Ferenc Gimnázium: kivetítő, hossterek; Decsi Jó-zsef: hűtőköcsi; Gold V. Bt.: készpénz; Gregor Zoltán: készpénz; Fortu-na TSE: kulturális műsor; Jászbél Bt.: áttalás; Jászkönyér: árkedvez-mény; Jásztej: termékfelajánlás; Jász-Sütőház: árkedvezmény; Kaszab és Társai Kft.: áttalás; Kertbarátok Egyesülete: önkéntes munka; Ló-csei Sándor egyéni vállalkozó: áttalás; Nyugdíjasok Érdekvédelmi Egyesülete: áttalás, önkéntes munka; Operatív 2000 Kft.: készpénz; Ördög József DEPO Kft.: készpénz; Rucsányi István (Nyugat ABC Bp.): áttalás; Sármány Ferenc Jászdósa: termékfelajánlás; Széchenyi István Általános Iskola: helyszín biztosítása; Szent Margit Gyógyszertár: áttalás; Tóth Alajos: hintós városnézés; Tóth Tamás: tombolatárgy; Városi Könyvtár: szervezés; Virágház: tombolatárgyak; Zsólya Pálné: dekorálás. Országos, regionális:
Aventis Kft.: Dr. Fővényi József tiszteletdíja; Beiersdorf Medical Kft.: áttalás; Diabet Kft.: tombolatárgy; GlaxoSmithKline Kft.: áttalás; EDC Hungária Kft.: tombolatárgy; Esparma: áttalás; 77 Elektronika Kft.: áttalás, mérés, tombolatárgy; FMC Dialízis Központ Hatvan: mérés, tanácsadás; Lilly Hungaria Kft.: áttalás + sorsolás; Med Trust Kft.: mérés, mérőeszköz felajánlása; Novo Nordisk Kft.: áttalás + Erős An-tónia; Roche Magyarország Kft.: mérések + mérőeszköz + tombola-tárgy; Pharmax Kft.: áttalás; Pro-Con Bt.: tombolatárgyak; Sanofi-Synthelabo: mérés, tanácsadás; OLYMPOS-TOP: termékfelajánlás; Wörwag Kft.: áttalás
Médiatámogató: Cukorbeteg Élet, Diabetes újság, Jászvidék, Gyöngyösi TV, Kábeltvé.Jászárokszállás, Szolnok Megyei Néplap.
Csak ilyen példa nélküli összefogással sikerülhetett egy ilyen komplex rendezvényt megvalósítani. Tudományos konferencia szakelőadásokkal, szórakoztató műsorokkal, egészségnevelési nap mérésekkel, tanácsadásokkal, a betegségek megelőzésére. Bevallott célja volt Jászárokszállás megismertetése, népszerűsítése, a több hónapos előkészítő munka során. Programok, városismertetők, várostérképek szétküldése az ország minden jelentősebb településére és a határokon túli magyar szervezeteknek. Figyelemfelhívó írások megjelenítése a találkozóról országos szaklapokban, amik megtették a hatásukat. Több ezen kerek tájékoztató anyagot, „kétségbeesésbe kergetve” ezzel a szűk rendező bizottsági magot, hiszen mi tisztában voltunk a helyi lehetőségekkel. Szerencsénkre, a végül megjelent „csak” 1340 látogatót és neves előadókat, kiállítókat, a város intézményeinek, civil szervezeteinek összefogásával sikerült vendégül látni.
Ezzel a teljesítménnyel a találkozónak eddig helyet adó városokat, mint például Győr, Kaposvár, Pécs, Siófok, Gödöllő, sikerült messze túlszámynálni.
A támogatások felhasználásáról részletes pénzügyi beszámoló készül, amit az éves közhasznúsági jelentésben tesz közzé az egyesület.

Tisztelt Cukorbeteg Klub tagsága!
Felejtethetetlen nap volt számunkra a VIII. Országos Cukorbeteg Találkozó! való részvételünk, ahol közel 1300 fő érkezett az ország különböző részéről, JÁSZÁROKSZÁLLÁS-ra az előző találkozó győzteséhez, hogy betegségünk érdekében új információkkal gazdagodjunk, mérjük össze tudásunkat szóbeli és írásbeli vetélkedőn. Az előadásokból nagyon sok hasznos tapasztalatokat szűrtünk le.
Tájékoztatót kaptunk új módszerek és lehetőségek az inzulinos kezelésben, megelőzhető-e a diabetes, vesezővődményei, tabletás kezelésekről, cukorbetegség korszerű diétájáról, mely = egészséges táplálkozással.
A csapatok részére szervezett írásbeli vetélkedőn 13 csapat vett részt, melyből az első hat csapat szóbeli és gyakorlati vetélkedő mérhette össze tudását. Nagy izgalommal készült Egyesületünk is erre a vetélkedőre. Szerencse egy kicsit elpártolt tőlünk, ismét az országos 4. helyezést szereztük meg, mint az elmúlt évben. MISKOLC, GYŐR, GÖDÖLLŐ, TÖRÖKSZENTMIKLÓS volt a sorrend. A IX. ORSZÁGOS VETÉLKEDŐ szervezési jogát az első helyezett MISKOLC nyerte el.
Nagyon sok gyakorlati információval gazdagodtunk, a vett hibáinkat átismételve, kijavítva bővült a cukorbetegség kezelésére, szövődmények kialakulásának kivédésére ismeretünk.
A rendezvényen ismertedtünk meg a súlykontroll programmal, különböző kiállítók diabetikus termékeivel, lábápolással, és sok szolgáltatást és szaktanácsadás kísért a napi programot.
Erős Antónia vezette a vetélkedőt, éleltapasztalatát átadva kérte, hogy valamennyien nap mint nap figyeljünk betegségünk kezelésére, diéta és a mozgás fontosságát hangsúlyozva.
Hevesi Tamás sztárvendég szintén sorstársunk is a betegség kezelésére, mozgás fontosságára hívta fel figyelmünket, miközben műsorával kedveskedett, melyet a hálás közönség nagy tapsal jutalmazott.
Felejtethetetlen kultúrműsorral zárult a rendezvény, ahol a FORTUNA Tánc Sport Egyesület tagjai rendkívül magas szintű tudásukat mutatták be, majd a Parázs Hagyományörző népi együttes lelkes, színvonalas műsorával, benne egy ifjú tehetség bemutatkozására is volt lehetőség.
Köszönetünket fejezzük ki a szervezést bonyolító Jászárokszállási Cukorbeteg Klub valamennyi tagjának, a Polgármester Úrnak, aki egész nap együtt ünnepelt a résztvevőkkel, mindenkihez volt egy kedves szava, és azoknak, akik kivettek részüket a találkozó szervezésében, büszkék lehetnek városukra, sokáig fogunk emlékezni e napra.
További munkájukhoz sok sikert, nagyon jó egészséget és alacsony cukorszintet kívánunk.
Törökszentmiklós, 2004. június 5.
Törökszentmiklói Cukorbeteg Egyesület nevében
Búzás Sándorné
Egyesület vezetője

Kedves Sorstársaim!
Szép városunknak vendégei voltunk a cukorbeteg találkozón. Ezúton mondunk köszönetet a kedves vendéglátásért. Nagyon színvonalas volt a szervezés, a műsor és a gondoskodás!
Kérem köszönetünket a Polgármester úrnak és munkatársainak átadni! Jó egészséget kívánunk!
Üdvözlettel: atiszaújvárosi cukrosok!

www.jaszarokszallas.hu

„Ezt a földet választottam, ezt a napot úgy akartam...”

/Republic/

Csendült fel az ének a 8. osztályos tanulók ballagásán június 12-én, s szólt meg számukra utoljára a csengő. Az idén 84 nyolcadikos ballagott, négy osztály. Kilenc órákor csodálatosan feldíszített iskolaépület várta a ballagókat és vendégeiket. Osztályról osztályra járva egyre több virággal kezükben érkeztek az iskola udvarára a tanulók. Először a ballagók műsorára került sor, mely a megható szavak mellett zenés, táncos és énekes részeket is tartalmazott. A műsort az idén is Kovács Béláné tanárnő szerezte és tanította be, Érsekné Kácsor Edina tanárnő segítette munkáját. A díszletet Kiss Gáborné tanárnő ké-

szítette. A diáktársak, az osztályfőnökök, szülők, vendégek könnyeikkel küszködve óriási tapssal jutalmazták a szereplőket.

Ezután Csomor János intézményvezető köszöntötte a búcsúzó nyolcadikosokat. Értékelte a nyolc évet. Sok-sok szép emléket idézett fel a diákoknak. Megköszönte az osztályfőnökök lelkes munkáját, a szülők kitartó odafigyelését, segítő együttműködését. További sikereket kívánva zárta értékelő-elemző, köszöntő beszédét.

Ezt követte a jutalomkönyvek, oklevelek átadása, melyeket Csomor János igazgató adott át. A négy osztályból nagyon sok gyermeket szólítottak a színpad-



Búcsú az iskolától

ra, hosszasan sorolva eredményeiket. Ez is azt bizonyítja, hogy tanulóink nehéz de hasznos, ugyanakkor eredményes nyolc évet töltöttek iskolánkban. Az okleveleket, jutalmakat országos tanulmányi versenyekért, nyelvvizsgákért, pályázatokon való sikeres szereplésért, közösségi munkáért, sporttevékenységért vehették át a tanulók.

Az SZMK vezetője is búcsúzott a nyolcadikosoktól, megköszönte szüleik segítő munkáját.

Ezután Gergely Zoltán polgármester köszöntötte a ballagókat. A sok jókívánság mellett hangsúlyozta, hogy a továbbtanulási eredményekre büszké lehetünk, s örömet fejezte ki, hogy soha ilyen nagy lét-

számú tanuló nem nyert még felvételt a helyi gimnáziumba.

A ballagási műsor záró része következett. A színpadra léptek a nyolcadikos tanulók közül a szereplők újra. Vágó Dorottya 7.d osztályos tanuló a diáktársak nevében búcsúzott. Majd újra versek, énekek következtek. A szereplők egymás kezét fogva búcsúztak a záróképpen egy örök dallamot énekelve, szemükben egy-két könnyecsepp csillogott, boldogságukkal bera-gyogták a színpadot:

„Az az egy fontos,
legyetek jók most
Már nem kell túl sok
a holnapoz.
Legyetek jók, ha tudtok,
A többi nem számít!”

/szerző/

Ballagás az általánosból

2004. június 12-én ballagásra hívtak a Széchenyi István Általános Iskolába, mivel rokonságomban több gyerek is elvégezte a 8. osztályt, tehát nem anyuka vagy nagymamaként voltam jelen, mert gondoltam akkor sokkal elfogultabb lennék, és meghatottabb az ünnepély megtekintése után. Mint vendég voltam, de megérte a részvétel, hiszen láthattam egy nagyon szép, jól megszervezett ünnepséget. Nostalgia is volt bennem, több évtizeddel ezelőtt én is ebből az iskolából ballagtam el. Az udvar remek hely volt az alkalomra, az iskola kapuja fehér virágdíszben pompázott és mikor beléptem, fehér blúzos kislányok – gondolom a hetedikesek – irányítottak kedvesen a keresett tanyámba. Az osztályok, a lépcső feldíszítve szelbnél szebb virágokkal. A négy ballagó osztály kivonulása az udvarra, bájos lányok, kamasz fiúk és az előadott műsor arról árulkodott, hogy nagyon sokat kaptak

itt tudásból, szeretetből, jó-ságból, amit magukkal vihetnek majd a nehezebb utakra is.

Az igazgató úr ünnepi beszéde nem nagystílú, agyoncsépett szöveg volt, hanem gyerekekhez és szülőkhöz kedvességgel szóló. Az elismerő szavakkal átdott ajándékok a tanulók kiemelkedő teljesítményét dicsérték. A szülők munkájának megköszönése is követendő példa lehet bármelyik iskolában. Azt hiszem, az igazgató és a tantestület munkájáról, szervezőkészségéről elmondható, hogy „mindent a gyerekekért”, de ezt nagyon okosan teszik. Köszönet érte.

Tapasztaltam a Suzuki hangverseny templombeli előadásából, hogy ez az iskola jó úton jár, megható volt, ahogy az óvodás korúaktól a kamaszokig együtt, örömmel hegedültek a nézők és hallgatók ámulatára, és kívítták – azt hiszem – mindenki tetszését. Köszönöm az élményeket.

Tűzkőné



Ballagó közönség
(Fotók: Nagy Mária)

Tragédiák után új utakon a kerékpártúra

– Először kerekeltünk

Terenyei Lajos és Csikós Sándor emlékére –

Az Újiregre kerékpározás hatodik teljesítése során 2002-ben halálra gázolt Terenyei Lajos barátunk emlékére a szívszorító fogadkozások ellenére 2003-ban nem kerekeltünk Újiregre. Ráadásul a 2003-as év vége is tragédiát hozott. Tragikus hirtelenséggel Újiregen meghalt a jászárokszállási születésű Csikós Sándor, aki a kerékpártúrák első számú fogadója volt a kezdetektől. Halálával az ireg-szemcsei első fogadás egy-személyes intézményét veszítettük el.

Ilyen lelki terhekkel döntöttünk mégis úgy, hogy pünkösdvásárnap újra Újiregre kerékpározzunk. Azonban új utakra, ismeretlen tájakra vágytunk. Őt teljesítés után behúztuk az új útvonalat, s két kis koszorúval a kerékpár szarván indultunk útnak. „Lodzi” tragédiájának helyszínétől Újiregen első utunk a temetőbe vezetett.

Utána engedték, hogy hasson ránk az újiregiek határtalan vendégszeretete.

Tóth Márton, Újireg polgármestere a Jász emlékműnél tartott fogadás alkalmával elmondta, hogy jövőre a Jászárokszállásról való kitelepülés 75. évfordulójára a kitelepült családok névsorát felírják a Jász emlékműre. Ezzel a eseményre 2005. július utolsó szombatjára, a nagyszabású falunapra szeretettel várnak minden árokszállást.

A közös vacsora előtt tragikusan elhunyt barátainkra emlékeztünk.

Mint kiderült, az új útvonal kijelölése jó döntés volt. Az ország közepének, Pusztavacsának érintésével Dunaújvárosnál komppal átkelő túra lényegesen kisebb forgalmú utakon vezet Újireg felé. Ráadásul a két település közti távolságot az eddig 236 km-ről 222 km-re csökkentette.

Az évek során azonban az újiregiek még ennél is jóval közelebbre kerültek hozzánk.

- and -



Jász-nappal fogadtak a Jász-emlékműnél
Újiregen

Tisza-tó kör árokszállási győzelemmel



Árokszállási Szabad Jászok néven imponáló fölényrel nyerte öt fős városi váltónk a VII. Tisza-tó Kör 70 km-es futóversenyt, tíz perccel, mintegy 2,5 km-rel maga mögött hagyva a Váci Forma SE csapatát. Harmadik a tavalyi győztes GYÖTRI, Gyöngyös csapata lett.

Időeredmények:

Árokszállási Szabad Jászok	4:22
Váci Forma SE	4:33
GYÖTRI	4:45

Az árokszállási futóversenyzők:

Pleiveisz István	18,8 km	65'30"
Győri Lajos	15 km	57'40"
Nagy Tibor	16 km	59'50"
Kubacsek József	10 km	40'54"
Mezei Gábor	10 km	38'20"

Új Zoltán versenyszervező bekonferálása szerint a Tisza-tó Kör történetében a legjobb időeredménnyel hagyta maga mögött a 13 célba érkező csapatot az árokszállási váltó.

- and -

Anyakönyvi hírek

2004. május hónapban született gyermekek: Duduk Szabolcs, Kiss Dániel, Bobák Attila, Varga Dorina, Gloncz Tibor, Lénárt Máté, Pethes Krisztina.

2004. május hónapban házasságot kötött: Kiss Erika – Rédei László, Gebhardt Mónika – Tóth László.

Ezúton búcsúzzunk a meghaltaktól: Faragó József 69, Bobák Józsefné, sz. Kádár Róza 54, Tóser Béláné, sz. Tóser Amália 81, Bordás Mária 64, Benk Lajos 59, Mezei Béla 71, Zsigri Sándorné, sz. Dobos-Mizér Margit Éva 82, Sólya Istvánné, sz. Mahunka Mária 68, Major Mihályné, sz. Farkas Erzsébet 94, Ivony Balázs 65, Géczi Gábor 48, Füleki Sándor 70, Csikós László 96, Garics Balázs 66 évet élt.

Jászágón 2004. május hónapban anyakönyvi esemény nem történt.

vöröskeresztes titkárok munkáját.

Dr. Marsányi Éva, a Magyar Vöröskereszt főtitkára Csikós Béláné Kovács Margitnak, Jászágó Vöröskereszt Alapszervezetének titkárának kiemelkedő vöröskeresztes munkája elismeréseként a Vöröskeresztes Munkáért kitüntetés ezüst fokozatát nyújtotta át.

X. Jubileumi Jász Világtalálkozót Jászládány önkormányzata és a Jászok Egyesülete rendezi 2004. július 2-3-4-én.

A hagyományos tűzoltóbált július 3-án rendezi az Önkéntes Tűzoltó Egyesület.

A 44 indulót felvonultató hagyományos Eger-kupa sakkverseny erős mezőnyében jól szervezett játékkal, a magasabb élő pontszámmal versenyző nemzetközi mestereknek meglepetést okozva Vereb András veretlenül a második helyen végzett. Az első helyet a jászberényi Sinka István szerezte meg.

- and -

JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja

Szerkeszti: a szerkesztőbizottság

Főszerkesztő: András Béla

Szerkesztőbizottság elnöke:

Banka Csaba

Kiadja:

Városi Könyvtár, Jászárokszállás

Felelős kiadó: Ádám Gáborné

ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés: Petrik József, Atkár

Nyomtatás: Ecoplan Kft. Nyomda

Gyöngyös

Készült: 1500 példányban